

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

43RD PARLIAMENT, 1ST SESSION 43E LÉGISLATURE, 1RE SESSION

VOTES AND PROCEEDINGS

PROCÈS-VERBAUX

No. 88

Nº 88

Thursday
June 8, 2023

Jeudi
8 juin 2023

Hon. Ted Arnott
Speaker

L'hon. Ted Arnott
le président

9:00 A.M.

Prayers

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of **Bill 98**, An Act to amend various Acts relating to education and child care.

Debate resumed and after some time,

John Yakabuski moved, under Standing Order 51 “That this question be now put”.

Vote deferred.

Pursuant to Standing Order 7(e), the Minister of Infrastructure indicated that the evening meeting period was no longer required and therefore cancelled.

The following Bill was read the second time and ordered for Third Reading:

Bill Pr18, An Act to revive 2253697 Ontario Inc.

The following Bill was read the third time and was passed:

Bill Pr18, An Act to revive 2253697 Ontario Inc.

At 9:25 a.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House recessed.

10:15 A.M.

The House paid tribute to its Clerk, Todd Decker, on the occasion of his retirement, with remarks by John Vanthof, Lucille Collard, Mike Schreiner and Hon. Paul Calandra.

DEFERRED VOTES

Motion for closure on the motion for Third Reading of **Bill 98**, An Act to amend various Acts relating to education and child care.

Carried on the following division:

Ayes/pour (72)

Anand	Babikian	Barnes	Bethlenfalvy
Bouma	Bresee	Byers	Calandra
Cho (Scarborough North)	Cho (Willowdale)	Clark	Coe

9 H

Prières

ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du **projet de loi 98**, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Le débat a repris et après quelque temps,

John Yakabuski propose, conformément à l'article 51 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix ».

Le vote est différé.

Conformément à l'article 7 e) du Règlement, la ministre de l'Infrastructure a indiqué que la réunion en soirée n'était plus nécessaire et par conséquent était annulée.

Le projet de loi suivant est lu une deuxième fois et ordonné pour la troisième lecture :

Le projet de loi suivant est lu une troisième fois et adopté :

À 9 h 25, conformément à l'article 9 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée suspendait ses travaux.

10 H 15

The House paid tribute to its Clerk, Todd Decker, on the occasion of his retirement, with remarks by John Vanthof, Lucille Collard, Mike Schreiner and Hon. Paul Calandra.

VOTES DIFFÉRÉS

Motion de clôture sur la motion portant troisième lecture du **projet de loi 98**, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Adoptée par le vote suivant :

Crawford	Cuzzetto	Dixon	Dowie
Downey	Dunlop	Flack	Ford (Etobicoke North)
Ford (York South—Weston)	Gallagher Murphy	Ghamari	Gill
Grewal	Hardeman	Harris	Hogarth
Holland	Jones (Chatham-Kent—Leamington)	Jones (Dufferin—Caledon)	Jordan
Kanapathi	Kerzner	Khanjin	Kusendova-Bashta
Leardi	Lecce	Lumsden	MacLeod
Martin	McCarthy	McNaughton	Mulroney
Oosterhoff	Pang	Parsa	Pierre
Quinn	Rae	Rasheed	Rickford
Riddell	Romano	Sabawy	Sandhu
Sarkaria	Sarrazin	Scott	Skelly
Smith (Bay of Quinte)	Smith (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Scarborough Centre)	Smith (Thornhill)
Surma	Tangri	Thompson	Tibollo
Triantafilopoulos	Wai	Williams	Yakabuski

Nays/contre (28)

Andrew	Begum	Blais	Burch
Collard	Fife	French	Gates
Gélinas	Glover	Gretzky	Harden
Hsu	Karpoche	Kernaghan	Mamakwa
Mantha	Pasma	Sattler	Schreiner
Shaw	Stevens	Stiles	Tabuns
Vanthof	Vaugeois	West	Wong-Tam

The question was then put.

Third Reading of **Bill 98**, An Act to amend various Acts relating to education and child care.

Carried on the following division:

La question a ensuite été mise aux voix.

Troisième lecture du **projet de loi 98**, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Adoptée par le vote suivant :

Ayes/pour (75)

Anand	Babikian	Barnes	Bethlenfalvy
Blais	Bouma	Bresee	Byers
Calandra	Cho (Scarborough North)	Cho (Willowdale)	Clark
Coe	Collard	Crawford	Cuzzetto
Dixon	Dowie	Downey	Dunlop
Flack	Ford (Etobicoke North)	Ford (York South—Weston)	Gallagher Murphy

Ghamari	Gill	Grewal	Hardeman
Harris	Hogarth	Holland	Hsu
Jones (Chatham-Kent—Leamington)	Jones (Dufferin—Caledon)	Jordan	Kanapathi
Kerzner	Khanjin	Kusendova-Bashta	Leardi
Lecce	Lumsden	MacLeod	Martin
McCarthy	McNaughton	Mulroney	Oosterhoff
Pang	Parsa	Pierre	Quinn
Rae	Rasheed	Rickford	Riddell
Romano	Sabawy	Sandhu	Sarkaria
Sarrazin	Scott	Skelly	Smith (Bay of Quinte)
Smith (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Scarborough Centre)	Smith (Thornhill)	Surma
Tangri	Thompson	Tibollo	Triantafilopoulos
Wai	Williams	Yakabuski	

Nays/contre (25)

Andrew	Begum	Burch	Fife
French	Gates	Gélinas	Glover
Gretzky	Harden	Karpoche	Kernaghan
Mamakwa	Mantha	Pasma	Sattler
Schreiner	Shaw	Stevens	Stiles
Tabuns	Vanthof	Vaugeois	West
Wong-Tam			

The Bill passed.

Her Honour the Lieutenant Governor entered the Chamber of the Legislative Assembly and took her seat upon the Throne.

The Speaker addressed Her Honour as follows:

“May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present meetings thereof, passed certain Bills to which, in the name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour’s assent.”

The Deputy Clerk then read the titles of the Bills that had passed as follows:

“The following are the titles of the Bills to which Your Honour’s assent is prayed:

Le projet de loi est adopté.

Son Honneur la lieutenante-gouverneure fait son entrée à la Chambre de l’Assemblée législative et prend place sur le Trône.

Le président s’adresse à Son Honneur en ces mots :

« Plaize à Votre Honneur :

L’Assemblée législative de la province a adopté à sa présente session certains projets de loi, auxquels, au nom de l’Assemblée législative, je vous prie respectueusement de bien vouloir accorder votre sanction. »

Le greffier parlementaire lit alors le titre des projets de loi adoptés de la façon suivante :

« Nous demandons humblement à Votre Honneur de sanctionner les projets de loi suivants :

Bill 91, An Act to enact two Acts, amend various Acts and revoke various regulations.

Bill 97, An Act to amend various statutes with respect to housing and development.

Bill 98, An Act to amend various Acts relating to education and child care.

Bill 102, An Act to amend various Acts relating to the justice system, fire protection and prevention and animal welfare.

Bill 112, An Act to provide for the dissolution of The Regional Municipality of Peel.

Bill Pr18, An Act to revive 2253697 Ontario Inc.”

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:

“In His Majesty’s name, Her Honour the Lieutenant Governor assents to these Bills.”

Her Honour was then pleased to retire.

With unanimous consent,

Ordered, That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Afternoon Routine before 1:00 p.m. today.

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,

That the Clerk received the *Report on Intended Appointments dated June 8, 2023* of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 110(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 279).

INTRODUCTION OF BILLS

The following bill was introduced and read the first time:

Bill 130, An Act to amend the Oil, Gas and Salt Resources Act to prohibit hydraulic fracturing and related activities. Peter Tabuns; Doly Begum; Jessica Bell; Sandy Shaw.

Projet de loi 91, Loi visant à édicter deux lois, à modifier diverses lois et à abroger divers règlements.

Projet de loi 97, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne le logement et l'aménagement.

Projet de loi 98, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation et la garde d'enfants.

Projet de loi 102, Loi modifiant diverses lois relatives au système judiciaire, à la prévention et à la protection contre l'incendie ainsi qu'au bien-être des animaux.

Projet de loi 112, Loi prévoyant la dissolution de la municipalité régionale de Peel.

La sanction royale accordée à ces projets de loi est annoncée par le greffier de l'Assemblée législative en ces mots :

« Au nom de Sa Majesté, Son Honneur la lieutenante-gouverneure sanctionne ces projets de loi. »

Son Honneur se retire ensuite.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires de l'après-midi avant 13 h aujourd'hui.

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le *Rapport sur les nominations prévues daté le 8 juin 2023* du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 110 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 279).

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :

Projet de loi 130, Loi modifiant la Loi sur les ressources en pétrole, en gaz et en sel en vue d'interdire la fracturation hydraulique et les activités connexes. Peter Tabuns; Doly Begum; Jessica Bell; Sandy Shaw.

MOTIONS

Hon. Paul Calandra moved,

That when the House adjourns today, it stand adjourned until 10:15 a.m. on September 25, 2023; and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on September 11, 2023 and September 12, 2023; and

That the Standing Committee on the Interior be authorized to meet on September 11, 2023; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on September 12, 2023 and September 13, 2023; and

That the Standing Committee on Heritage, Infrastructure and Cultural Policy be authorized to meet on September 13, 2023; and

That the Standing Committee on Justice Policy be authorized to meet on September 14, 2023.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried on division.

Adoptée au vote.

Ordered, That when the House adjourns today, it stand adjourned until 10:15 a.m. on September 25, 2023; and

That the Standing Committee on Social Policy be authorized to meet on September 11, 2023 and September 12, 2023; and

That the Standing Committee on the Interior be authorized to meet on September 11, 2023; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on September 12, 2023 and September 13, 2023; and

That the Standing Committee on Heritage, Infrastructure and Cultural Policy be authorized to meet on September 13, 2023; and

That the Standing Committee on Justice Policy be authorized to meet on September 14, 2023.

PETITIONS

No./Nº	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par
P-135	Millcroft golf course	Effie J. Triantafilopoulos

ORDERS OF THE DAY

Motion to recognize newly elected Members of Provincial Parliament.

Debate resumed and after some time,

ORDRES DU JOUR

Le débat a repris et après quelque temps,

Andrea Khanjin moved that the House do now adjourn.

Andrea Khanjin propose que l'Assemblée ajourne ses travaux.

Carried.

Adoptée.

The House adjourned at 12:47 p.m.

À 12 h 47, l'Assemblée a adjourné ses travaux.

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 42(A)

No./Nº	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par
P-53	Greenbelt expansion	Peter Tabuns
SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 43		
No., Suffix/Nº, Suffixe	Title/Titre	Date tabled/Date de dépôt

280	Ontario Food Terminal Board, 2021-2022 Annual Report/Commission du marché des produits alimentaires de l'Ontario, Rapport annuel 2021-2022	June 8, 2023
------------	--	--------------

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS

No./Nº	Submitted by/Présentée par	Outcome/Résultat
107	Catherine Fife	Final answer tabled June 8, 2023
108	Catherine Fife	Final answer tabled June 8, 2023
109	Catherine Fife	Final answer tabled June 8, 2023
110	Catherine Fife	Final answer tabled June 8, 2023
111	Catherine Fife	Final answer tabled June 8, 2023
112	Catherine Fife	Final answer tabled June 8, 2023
113	Catherine Fife	Final answer tabled June 8, 2023
114	Catherine Fife	Final answer tabled June 8, 2023
115	Catherine Fife	Final answer tabled June 8, 2023

RESPONSES TO PETITIONS

No./Nº	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par	Date tabled/Date de dépôt
P-53	Greenbelt expansion	Terence Kernaghan	April 17, 2023
P-97	Retirement home PPE charges	France Gélinas	April 17, 2023
P-101	Ontario Place	Chris Glover	April 24, 2023

PÉTITIONS DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 42 A) DU RÈGLEMENT

DOCUMENTS PARLEMENTAIRES DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT	
---	--

Date tabled/Date de dépôt

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

No./Nº	Submitted by/Présentée par	Outcome/Résultat
107	Catherine Fife	Final answer tabled June 8, 2023
108	Catherine Fife	Final answer tabled June 8, 2023
109	Catherine Fife	Final answer tabled June 8, 2023
110	Catherine Fife	Final answer tabled June 8, 2023
111	Catherine Fife	Final answer tabled June 8, 2023
112	Catherine Fife	Final answer tabled June 8, 2023
113	Catherine Fife	Final answer tabled June 8, 2023
114	Catherine Fife	Final answer tabled June 8, 2023
115	Catherine Fife	Final answer tabled June 8, 2023

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

No./Nº	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par	Date tabled/Date de dépôt
P-53	Greenbelt expansion	Terence Kernaghan	April 17, 2023
P-97	Retirement home PPE charges	France Gélinas	April 17, 2023
P-101	Ontario Place	Chris Glover	April 24, 2023